



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Defence Communications Division. (QD)
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III, 8C2
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Digitally Aided Close Air Support	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-19KF50/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-19KF50	Date 2020-07-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-045-27838	
File No. - N° de dossier 045qd.W6399-19KF50	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-24	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yessica Wijaya	Buyer Id - Id de l'acheteur 045qd
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-1542 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de cette modification est de:

1. Répondez aux questions des soumissionnaires.

Les Questions des Soumissionnaires

- Q1. À Veuillez confirmer si la PMT n° 5 fait partie de la présente DP.
- La conformité avec la PMT no 5 n'est mentionné une fois dans l'énoncé des travaux de l'article A1.1.2.5. Dans le dossier de demande de propositions (c.-à-d. contrat principal document et critères d'évaluation), PMT no 5 n'a pas été mentionné dans la partie des critères de conformité.
- A1. La conformité à la PMT 5 est une exigence technique obligatoire pour le système SOJTAC DACAS, comme indiqué à l'annexe A, paragraphe A1.1.2.5. L'équipement livré en vertu du contrat doit être conforme même si cette exigence particulière n'a pas été évaluée dans le cadre de l'évaluation des soumissions.
- Q2. a. Veuillez confirmer que tout le personnel de l'entrepreneur doit avoir une cote de sécurité avec CISD-PWGSC comme principal de la demande de propositions et de l'énoncé des travaux (annexe A - article A2.2.1.1.5, A2.2.1.1.5, A2.2.1.3.3, A2.2.1.4.2, A2.2.1.5.2).
- b. Le Canada acceptera-t-il la preuve des autorisations américaines comme niveau équivalent?
- c. Si les autorisations aux États-Unis ne sont pas acceptables, du temps supplémentaire alloué pour permettre à CISD-PWGSC pour traiter les autorisations de sécurité? "en cours" sera-t-il jugé acceptable?
- A2. a. Le personnel de l'entrepreneur doit avoir leurs autorisations de sécurité comme principal de la demande de propositions et de l'énoncé des travaux.
- b. Oui, secret aux États-Unis serait considéré comme l'équivalent Canadien. Assurance de sécurité étrangère sera demandée à la DSIC afin de s'assurer qu'un organisme étranger et les membres de son personnel respectent les exigences relatives à la sécurité d'une demande de soumissions, contrat ou contrat de sous-traitance. (<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/international-fra.html>).
- Les clauses de sécurité pour le soumissionnaire non Canadien seront fournis sous peu.
- c. Voir la réponse à 2.a.
- Q3. Comment le programme des marchandises contrôlées s'applique pour le fournisseur étranger?
- A3. Veuillez consulter le lien suivant pour obtenir des exemptions de l'inscription au Programme des marchandises contrôlées: <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pmc-cgp/enregistrement-register/exemptions-fra.html>